

Braeburn[®]

MODELO

5970S

Protector universal de termostato

MANUAL DEL USUARIO

El protector de termostato Braeburn 5970S es un protector universal de termostato que cubre y protege los termostatos de pared contra daños, alteraciones y ajustes no autorizados de las configuraciones del termostato. El protector de termostato 5970S incluye una cubierta de protección plástica transparente y una base anular, una placa de pared plástica opaca, una plantilla para la placa de pared, tornillos, anclajes y una cerradura con dos llaves. Este protector de termostato es ideal para oficinas, vestíbulos, hospitales, escuelas, supermercados, restaurantes, tiendas y otras áreas públicas, para evitar que personal no autorizado ajuste la temperatura. Este protector de termostato se puede utilizar en aplicaciones de termostatos nuevas y existentes.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE CONTINUAR

¡ADVERTENCIA!

*Información
importante*

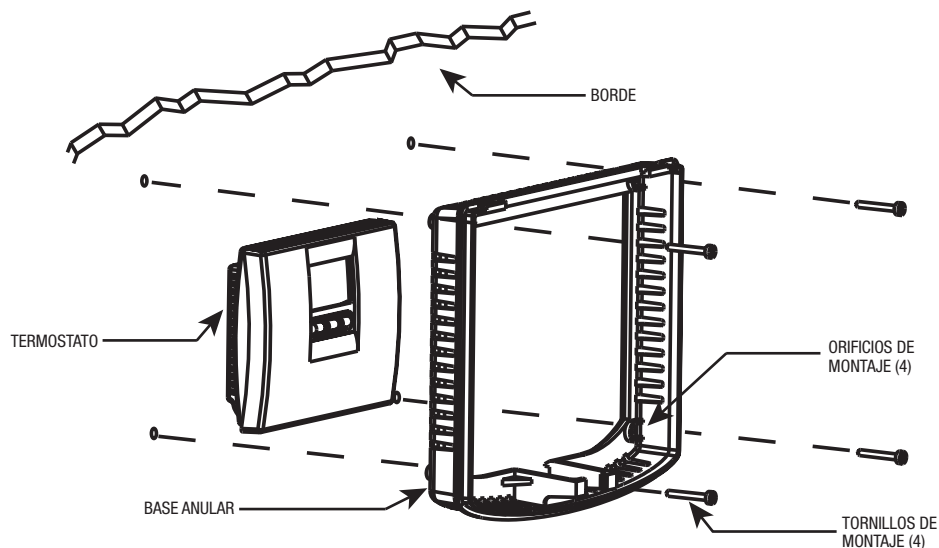
- Lea completamente este manual antes instalar el protector del termostato.
- Verifique las dimensiones indicadas en este manual y en el producto para asegurarse de que el producto sea adecuado para su aplicación.
- Antes de finalizar la instalación, consulte el manual del termostato correspondiente y pruebe el funcionamiento del termostato.
- Este protector de termostato sólo se debe usar como se describe en este manual. No se recomienda para cualquier otro uso y ello invalidará la garantía.
- Para obtener una llave de reemplazo, comuníquese con nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al 1-630-844-1968.

1 INSTALACIÓN

- El protector de termostato Braeburn® 5970S se puede usar prácticamente en todas las aplicaciones de termostatos nuevas o existentes. La plantilla incluida provee las ubicaciones de montaje para un amplio rango de modelos de termostatos comerciales.
- Con la mayoría de las aplicaciones de termostatos existentes, el protector del termostato se puede instalar sin retirar el termostato de la pared. En las aplicaciones existentes, sólo se utilizarán la tapa y la base anular, NO se usará la placa de pared. Para algunas instalaciones existentes, puede ser necesario retirar el termostato de la sub-base para instalar la base anular.
- En las aplicaciones de termostatos nuevas, el protector de termostato se puede usar con o sin la placa de pared. La placa de pared se utiliza generalmente para cubrir los rayones o marcas de la instalación vieja del termostato.

1.1 Instalación del protector de termostato con un termostato existente

1. Coloque la base anular sobre el termostato existente en la pared con el borde curvado de la base anular mirando hacia abajo.
NOTA: Algunos termostatos deberán retirarse de la sub-base antes de instalar la base anular.
2. Alinee la base anular con el termostato existente y nivele.
3. Monte la base anular en la pared utilizando los cuatro anclajes y tornillos suministrados.
4. Monte la cubierta de protección del termostato colocando el borde abisagrado de la cubierta de protección del termostato sobre el borde superior de la base anular y bajando la cubierta hacia la base anular. *NOTA: La llave debe estar en la posición UNLOCKED (abierta).*
5. Cierre el protector de termostato girando la llave suministrada en sentido contrario a las manecillas del reloj. La llave SÓLO se puede retirar cuando está en la posición LOCKED (cerrada).

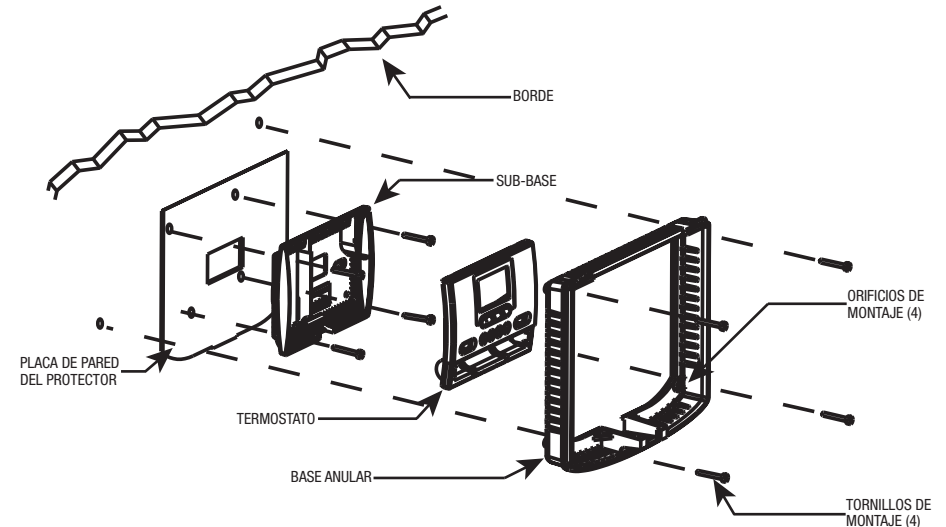


1.2 Instalación del protector de termostato con un termostato nuevo

¡ADVERTENCIA!

Información importante de seguridad

Desconecte el suministro de energía para evitar descargas eléctricas o daños al equipo.



1. Coloque la sub-base del termostato sobre la plantilla de la placa de pared del protector de termostato y utilice las ubicaciones de los orificios existentes para su modelo.
2. Usando la plantilla como guía, ubique y perfore los orificios de montaje de 5/32 pulg. en la placa de pared (utilice la tabla incluida a continuación como guía para las designaciones de los orificios de la plantilla). *NOTA: El borde curvado de la placa de pared debe mirar hacia abajo.*

Termostato	Orificio (5/32 pulg)	Termostato	Orificio (5/32 pulg)	Termostato	Orificio (5/32 pulg)
Braeburn® Serie Premier	C	Honeywell Serie T87F	E	Robertshaw Serie 9600	G
Braeburn Serie Builder	J	Honeywell Serie T8600	I	Robertshaw 9700	D
Honeywell® Serie T7300	A	White-Rodgers® Serie 1F70	F	Robertshaw 9400/9500	D
Honeywell T8112	B	White-Rodgers Serie 1F80	K	Totaline® Comercial	C
Honeywell T8000	D	White-Rodgers Serie 1F90	H	ICM®	D
Honeywell Serie T8400	E	Robertshaw® Serie 8400/8600	J	Lux® PSP 722	D

3. En ciertas aplicaciones, el patrón de orificios en la plantilla puede no coincidir con los orificios de la sub-base del termostato. Para estas aplicaciones, marque y perfore los orificios de montaje de 5/32 pulg. necesarios en la placa de pared y asegúrese de que la posición de montaje deje el espacio adecuado para abrir las puertas y tapas.
4. Pase los cables del sistema a través del orificio de cableado de la placa de pared del protector de termostato.
5. Monte en la pared la sub-base del termostato y la placa de pared del protector de termostato. *NOTA: Si el termostato es de cableado trasero, conecte los cables del termostato antes de montarlo en la pared.*
6. Consulte el manual del termostato para conectar los cables.
7. Monte el termostato en la sub-base.
8. Coloque la base anular sobre el termostato montado y la placa de pared y realice el montaje usando los cuatro anclajes y tornillos suministrados.
9. Monte la cubierta de protección del termostato colocando el borde abisagrado del protector de termostato sobre el borde superior de la base anular y bajando la cubierta hacia la base anular. *NOTA: La llave debe estar en la posición UNLOCKED (abierta).*
10. Cierre el protector de termostato girando la llave suministrada en sentido contrario a las manecillas del reloj. La llave SÓLO se puede retirar cuando está en la posición LOCKED (cerrada).

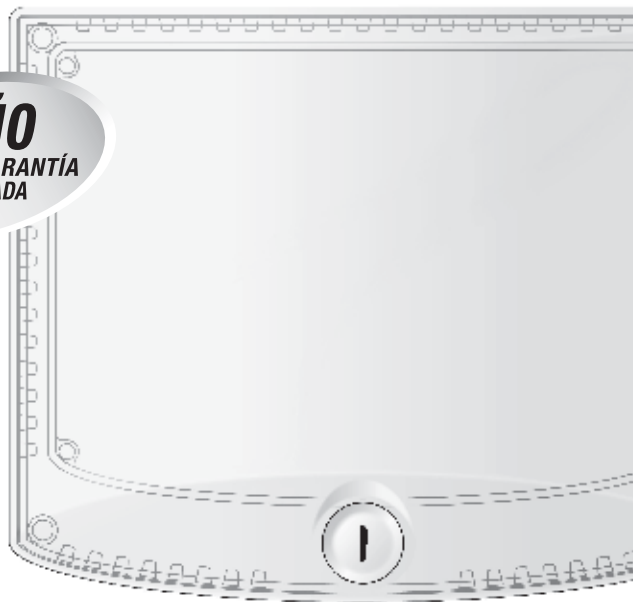
2 Retiro de la cubierta de protección del termostato

- Abra el protector de termostato, insertando la llave y girándola en el sentido de las manecillas del reloj.
- Retire la cubierta de protección del termostato, levantando la cubierta de la base y retirándola de las bisagras.

Braeburn®

1 AÑO
DE GARANTÍA
LIMITADA

**Guarde este
manual para
consultarlo
en el futuro**



GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO: Braeburn Systems LLC brinda para cada uno de los nuevos protectores de termostato Braeburn una garantía contra defectos de materiales o mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra realizada por un técnico de servicio profesional. Esta garantía y nuestra responsabilidad no se aplican a daños a la mercancía resultantes de un accidente, modificación, negligencia, uso indebido, instalación incorrecta o cualquier otro error cometido al seguir las instrucciones de instalación y de operación de Braeburn. Braeburn Systems LLC acepta reparar o reemplazar a su elección cualquier protector de termostato Braeburn que se encuentre bajo garantía, siempre y cuando se devuelva, con gastos de correo pagados, a nuestro centro de garantías en una caja de cartón acolchada, dentro del período de la garantía, con un comprobante de la fecha original de compra y una breve descripción del defecto. Esta garantía limitada no incluye el costo de retiro o reinstalación. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra. La respuesta a cualquier pregunta acerca de nuestra garantía limitada se puede obtener escribiendo a nuestras oficinas corporativas.

Centro de garantías: Braeburn Systems LLC
Attn: Warranty Department
2215 Cornell Avenue
Montgomery, IL 60538

Braeburn.

Braeburn Systems LLC
2215 Cornell Avenue • Montgomery, IL 60538
Teléfono: 630.844.1968
www.braeburnonline.com.mx

Todas las marcas registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

©2009 Braeburn Systems LLC • Todos los derechos están reservados • Patentes de los EE. UU. D533,793 • Hecho en China • 5970S-100-001